



**COMUNE DI SELARGIUS**

Assessorato alle Attività Produttive, Sviluppo Economico, Innovazione,  
Politiche Culturali e Spettacolo

Archivio Storico Comunale – Biblioteca Comunale

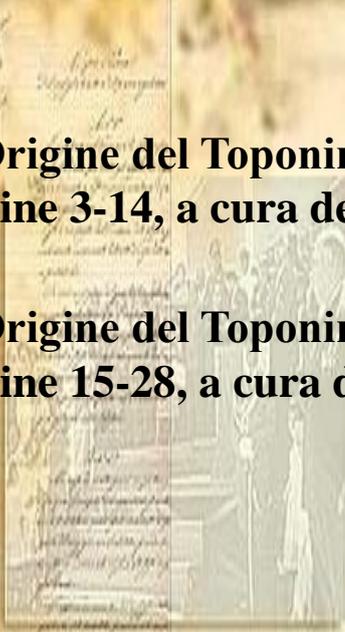
# L'Origine del Toponimo **SELARGIUS**

**Attraverso testimonianze documentarie e bibliografiche**

# INDICE

**L'Origine del Toponimo SELARGIUS, attraverso testimonianze documentarie, pagine 3-14, a cura del Dott. Massimo Pitti**

**L'Origine del Toponimo SELARGIUS, attraverso testimonianze bibliografiche, pagine 15-28, a cura del Dott. Daniele Vacca**



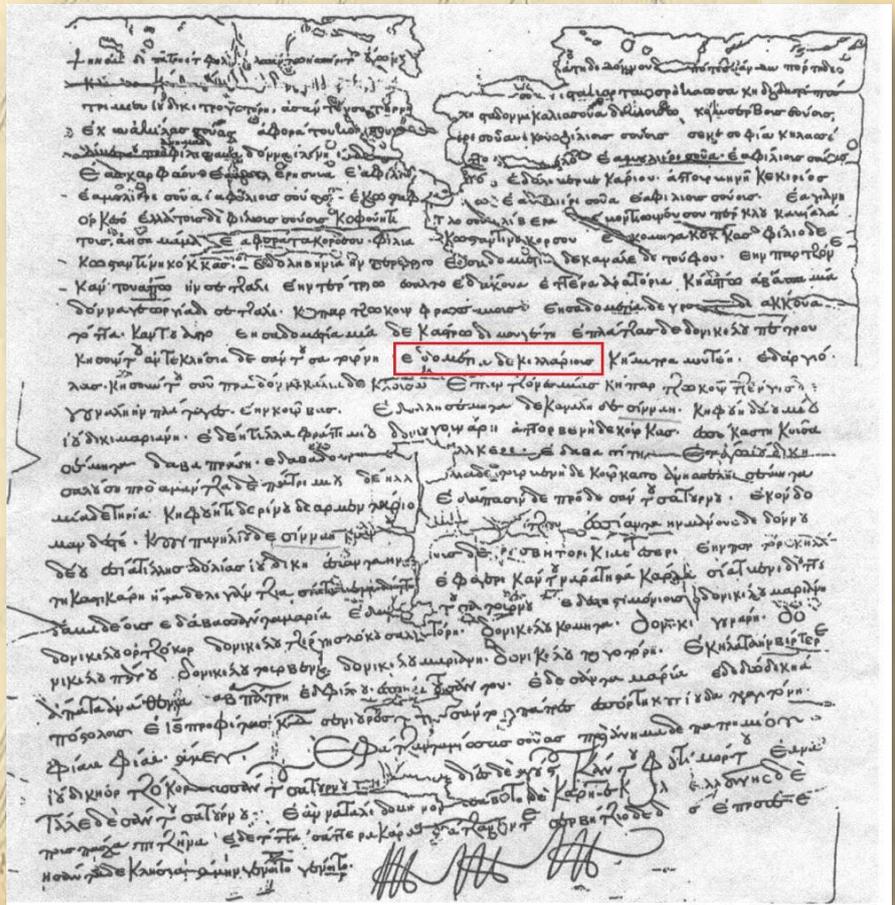
La prima attestazione del toponimo sembra essere contenuta in una pergamena in caratteri greci, datata 1089-1103, nota come «Carta Sarda» poiché la lingua del documento è il volgare sardo campidanese, di cui costituisce la prima e più antica attestazione.

All'interno della pergamena si fa menzione della *domèstia* de *Kellarious*\*.

La seconda «Carta Sarda» di Marsiglia, datata 1190-1206, cita fra i testimoni presenti alla stesura di un atto di donazione, da parte di un Giudice cagliaritano, alcuni abitanti di *Kerarius*.

Il toponimo *Kellarious* – *Kerarius* potrebbe derivare dal latino *cellaria* (= depositi per i prodotti agricoli, cereali???)

Archives Départementales des Bouches-du-Rhône  
- Marseille



\*I. Schena, *Kellarious nella Carta Sarda*, in *Selargius l'antica Kellarious*, a cura di G. Camboni, Amilcare Pizzi Editore, 1997, pp. 86-87

L'ipotesi troverebbe conferma in una donazione fatta nel 1119 dal Giudice Torchitorio II, da sua moglie Preziosa e dal figlio Costantino alla chiesa di Santa Maria di Pisa. Tra le numerose *semita* [terreni adatti ad ogni tipo di coltivazione] figura anche quella *de Zellaria*.

muliere sua, et filiis suis; et Pulla cum muliere sua, et filiis suis, et Cipari fratri suo, et filiis suis; Stefani Manca cum filiis suis, et Cipari fratri suo, et filiis suis; Petru de Spit cum filiis suis; et Tieu Coliu, et filiis suis; Nicola Coliu, et filiis suis; Arzoccu de Pan, et filiis suis; Mariani fratri suo cum muliere sua, et filiis suis; Antiochum cum filiis suis; Arco de Pascasia cum muliere sua, et filiis suis; Iorgi Pirdigi cum filiis suis; Petru Cucu cum muliere sua, et filiis suis; Gostantini Falla cum muliere sua, et filiis suis; Gavini de Leu, et filiis suis; Arzoccu de Autula cum muliere sua, et filiis suis; Gostantino Arve cum muliere sua, et filiis suis, et cognatu. SALTU de Sala si annuzzat, MIENNA de Pruna. Et calat a tiu Serra, a deretu a Cucuru de Masoni donniga, et a janna de masoni Dolisadru, deretu a . . . . Dettuelu, et benit deretu a Petra Dorrosas, et ut patet a janna de Fontana fabrigada. . . . a deretu a Cucuru maiori, et . . . . a janna de Prunas. SALTU de Conca bisi annuzzat. Da Variola de Pellari, et Callari, et Masoni. . . . deretu a Giba de Gavallaris; et tenet tudui Baccu Majori, et a deretu ad flumen; et benit tudui ad flumen deretu a badu de Vulbisa; et tornat a sebe de Tennere Boi; et a deretu a Giba de Tinskulai; et a deretu a janna de Rugi; et tenet a Cucuru de Petra Pluma da de Ariola de Pelluri, da undi lanugei (1). Et SALTU de Petra de Kavallat, Ki appo a solus. . . . Ki appu cum a finis, eccu custu est Saltu de Pustiasia. Et BINIA de Kariga. Et do illi DONNICALLIA de Fanari; Arzoccu cum muliere sua, et filiis suis; Iohanne Clopu cum muliere sua, et filiis suis; Iohanne de Oza, et filiis suis; Pellari Cordula cum muliere sua, et filiis suis; . . . . Cordula cum filiis suis; Citu de Fesa cum muliere sua, et filiis suis; Luca de Balari cum filiis suis; Iorgi de Folloni cum muliere sua, et filiis suis; Citu de Iesa cum muliere sua, et filiis suis; Pellari Pipia, et filiis suis (2). Et SEMITA de Sueriu de Froja annuzzat, dab a sa bia de Bau. . . . nunis de sa Serra de Sancti Gregorii, et tornat a Nigizzi. Et SEMITA de Monte Majori de Sueriu de . . . . annigise de Maluki si annuzzat, ad Ariolas de Sabelessi, et tenet deretu a janna de Pauli. Et alia SEMITA diligi dantis de Campu de Zellaria. Et domestica de Masone de porcos. Et domestica de Serra Dewreu. Et domestica de Pelai. Et vinea de Piscina de Kalbuza. Et do illi ad VILLA de Montonis; et a Iorgi Plantas cum mulieri sua, et filiis suis; Petru Sanna cum muliere sua, et filiis suis; Francu Gatone cum filiis suis; Gella cum muliere sua, et filiis suis; Arzoccu de Kalvallo cum muliere sua, et filiis suis (3). Et semitam de Sebollu; et alia semita de Sueriu de aquas; et semita de avena de iligi. Et domestica de Paulis; et domestica de Spini Christi; et domestica de via de strada; et domestica de Arrazza. Et ferit ad bau de Oliastru. Et domestica

(1) Lanugei. Forse l'odierno villaggio di Lanusei. Le parole da undi Lanugei significano, - donde, ossia dal qual luogo, si va a Lanugei.

(2) Ecco altre dieci famiglie, le quali faceano parte delle terre e casolare (donnicallia) di Fanari. Ne troveremo subito qui appresso altre cinque, che appartenevano al villaggio dei montoni (Villa de Montonis); e così con le venticinque precedenti erano quaranta le famiglie, condannate alla perpetua servitù della gleba, che Torchitorio donava alla chiesa maggiore di Pisa.

(3) Sono queste le cinque famiglie di servi, alle quali abbiamo accennato nella nota precedente.

de Bau de Garra. Et binea de Maioni de Soza; et binea de Sancto Arcangelo. Et non appat Zerga de TURBARI GIMILIONI, si non unu aerem serviat ad Sancta Maria propter Deum, et anima mea; et vivat cum servos de pauperum (4). Et sunt destimoni Donnicellu Comita, et Donnicellu Gunnari, et Donnicellu Zerchis, et Donnicellu Arzoccu, logu Salbatori. Et Ki illa devertere, appat hanathema Iesu Christi dab duodecim Apostolos, quatuor Evangelistas, sedecim Prophetas, viginti quatuor Seniores, trecentum decem et octo Sanctos Patres, et . . . . (5) inferno inferiori.

## XXVI.

Bolla di Papa Gelasio II, che riceve sotto la sua protezione, fra le altre, quattro chiese possedute in Sardegna dal Monistero di s. Mamiliano dell'isola di Monte Cristo.

(1119, 4 ottobre (stil. pisan.).

Dall'Ughelli, Italia Sacra, tom. III, col. 379, 380, edit. praed.

Gelasius Episcopus, Servus Servorum Dei. Dilecto filio Henrico Abbati Monasterii Sancti Mamiliani, quod in monte Christi, tuisque successoribus regulariter substituendis in perpetuum.

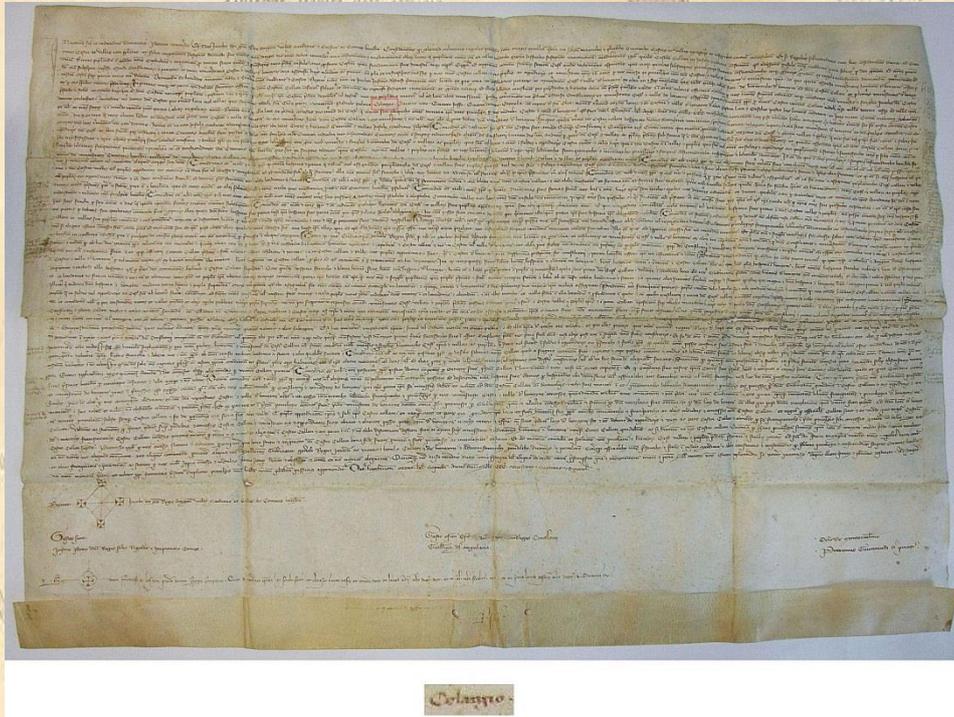
Nos qui disponente Domino ad S. Sedis servitium promotos agnoscimus, ut eius filios auxilium implorantes tueri, ac protegere, prout Deus dederit, debeamus. Proinde nos dilecte in Christo filii Henrice Abbas, tuis petitionibus annuentes, beati Mamiliani in Monte Christi monasterium, cui ductore Deo praesides, Apostolicae Sedis protectione munimus. Statuimus enim ne insulam vestram nullus, neque cum bestiis, vel cum aliquo machinibus perturbet, et universa, quae in proxima XII indictione in Corsica, vel SARDINIA, in Plumbino, vel Elba, vel alibi vestrum monasterium possidet, quieti vobis et integra conserventur, in quibus haec propriis nominibus duximus adnotanda. In SARDINIA Ecclesiam Sanctae Mariae de Scala, Heliae, Sancti Gregorii, et Sancti Mamiliani de Simassi (6)

(4) Il senso di questo intralciato periodo sembra il seguente. Torchitorio donava fra le altre la vigna del s. Arcangelo (binea de Sancto Arcangelo). Servo o custode di questa vigna era Turbari Gimilioni; e il donatore volle in quest'occasione affrancarlo quasi interamente dalla servitù. Quindi ordinò che la chiesa di s. Maria di Pisa non avesse di questo servo di gleba la piena ed assoluta disponibilità (non appat zerga de Turbari Gimilioni), ma che soltanto avesse il dritto di farlo lavorare per di lei conto, per amor di Dio, ed in suffragio dell'anima del donatore, un sol giorno di ciascuna settimana (si non unu aerem serviat ad Sancta Maria propter Deum, et anima mea); e che gli altri giorni tutti egli potesse impiegarli liberamente a proprio vantaggio (et vivat cum servos pauperum). Si noti, che l'assoluta disponibilità di un servo di gleba è qui espressa con le parole appat zerga, le quali mi pare indichino non dubbiamente il dritto della verga, o del bastone. E si noti pure, che per indicare la libertà, che si accordava a quel servo, si dice, et vivat cum servos pauperum, poichè i poveri erano chiamati per antonomasia figliuoli e servi di Dio.

(5) Si supplisce - et habeat partem cum Iuda, ec. ec.

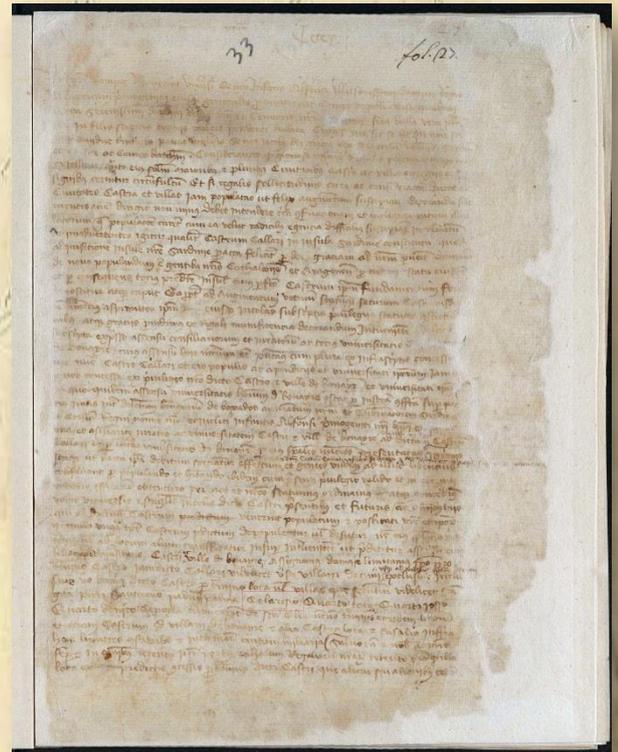
(6) La chiesa di s. Maria di Scala è la stessa attuale chiesa di s. Maria di Betlemme, esistente nelle circostanze della Città di Sassari. La quale sul finire del secolo XIII assieme all'annessivo Monistero fu occupata dai Benedittini, quindi dai Francescani, e più tardi dai Minori Conventuali, che la possedono attualmente. Le altre tre chiese di s. Elia, di s. Gregorio e di s. Mamiliano esistevano nel villaggio di Samassi, ovvero di Simassi.

**Il 27 Agosto 1327, il re Giacomo II d’Aragona, con la promulgazione del *Coeterum* concesse alla città di Cagliari gli stessi privilegi della capitale della Corona d’Aragona, Barcellona. *Celargio* viene annoverata tra le *villae* del contado di Cagliari.**



Archivio Storico Comunale di Cagliari - Sezione antica - Fondo Pergamene. *Coeterum*. Barcellona, 27 agosto 1327

**Con un documento, datato 17 Settembre 1327, Alfonso d’Aragona, figlio di Giacomo II, confermò i privilegi alla villa di Bonaria, agli abitanti del Castello di Cagliari e delle vicine villae. Anche in questa carta viene citata la villa de Selargio.**



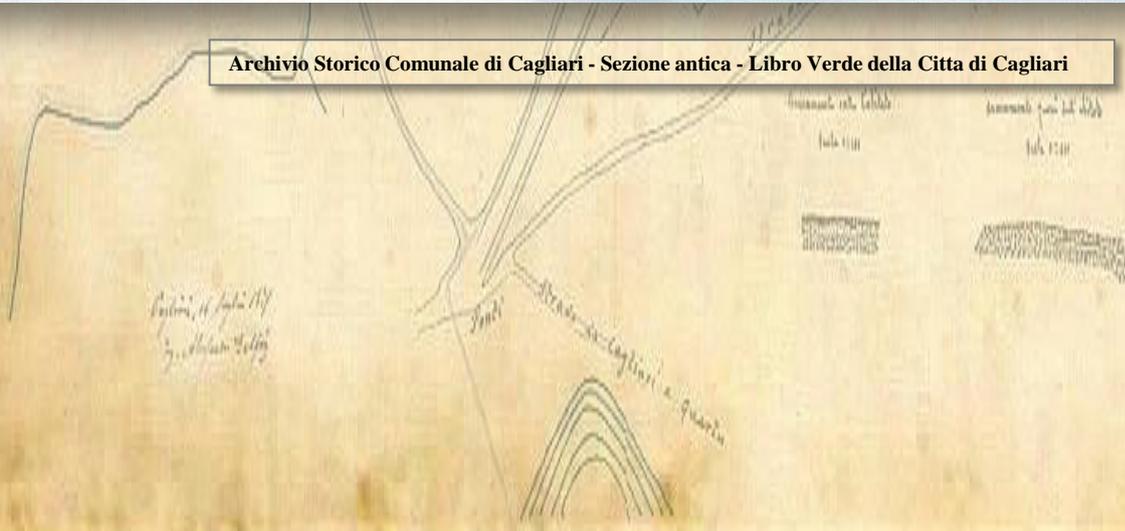
Archivio di Stato di Cagliari - Antico Archivio Regio - Prammatiche, istruzioni e carte reali – Vol. B5 cc. 33r-36v. Barcellona, 17 settembre 1327

Un'altra importante testimonianza toponomastica si trova all'interno del Libro verde, un Codice membranaceo costituito dalle trascrizioni di 298 carte di privilegi della città di Barcellona, estesi con carta reale al Castello di Cagliari negli anni 1244-1766.

Un privilegio, datato Barchinona [Barcellona] 14 luglio 1331, concesso alla città di Cagliari, delimita i confini e le ville sulle quali ricade la giurisdizione del vicario della città, tra le ville è citata quella *de Serargy*.

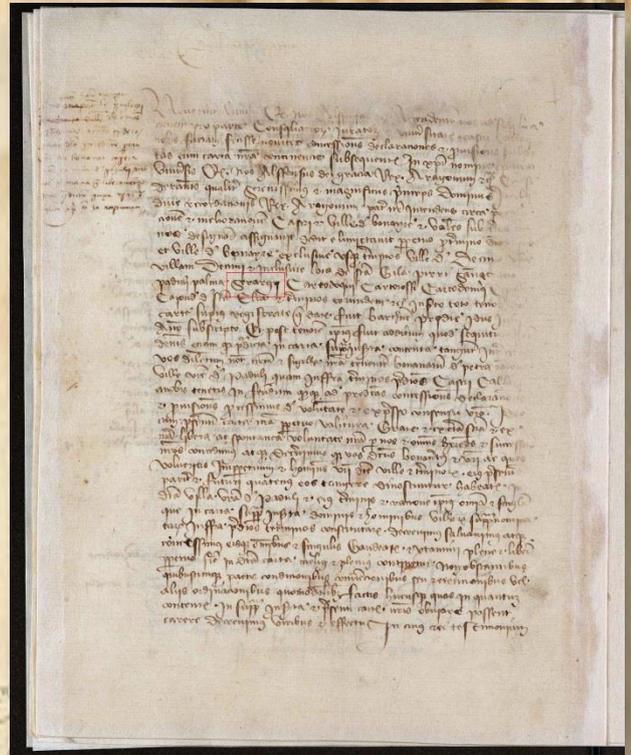


Archivio Storico Comunale di Cagliari - Sezione antica - Libro Verde della Città di Cagliari

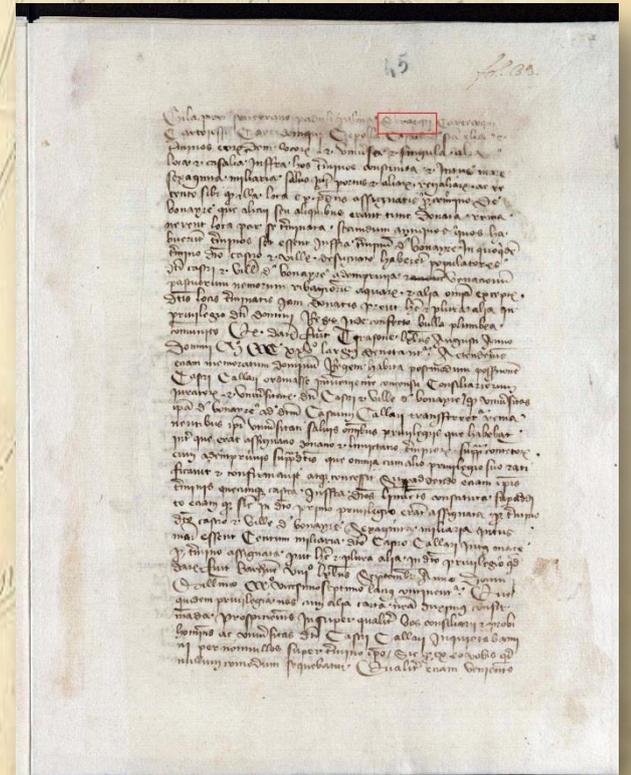


Tra i numerosi documenti del XIV secolo alcuni si rilevano molto interessanti, uno di questi, datato Barcellona 14 Luglio 1331, testimonia la concessione in feudo da parte del re Alfonso d'Aragona, a Bonanatus de Petra, notaio regio e guardasigilli, della villa di Paduli, situata all'interno dei confini di Cagliari. Nell'elenco delle ville compare anche quella di Serargy.

Nello stesso giorno Alfonso, re d'Aragona, stabilì che il vicario regio del Castello di Cagliari avesse giurisdizione in tutti i casi in cui fosse prevista la pena di morte, la mutilazione o pena pecuniaria, mentre assegnò ai signori delle ville la giurisdizione nelle cause civili e in quelle criminali non di competenza del vicario. Tra le ville nominate compare quella di Serargy.



Archivio di Stato di Cagliari -  
Antico Archivio Regio -  
Prammatiche, istruzioni e carte reali - Vol. B5 c. 51v

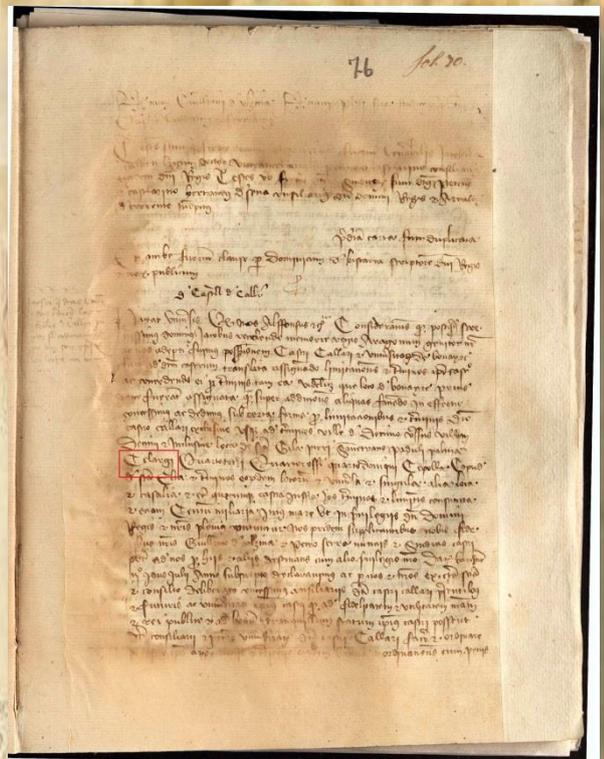


Archivio di Stato di Cagliari -  
Antico Archivio Regio -  
Prammatiche, istruzioni e carte reali - Vol. B5 c. 46r

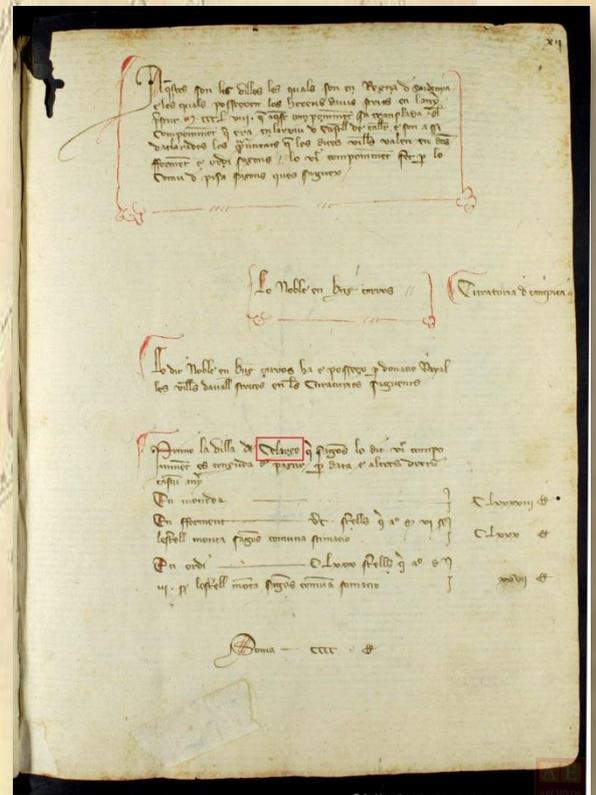
Alfonso, re d'Aragona, il 20 ottobre 1331 a Tortosa, dispose che i consiglieri della Città di Cagliari non potessero più emanare ordinanze e dettare bandi che prevedessero pene pecuniarie o corporali nei confronti dei vassalli delle ville di Decimo, Santa Gilla, Pirri, Sanvetrano, Paduli, Palma, Selargius, Quartotochi, Quartoiossi, Quarto Doniqui, Cepolla, e Capo di Sant'Elia; ville ricadenti nella giurisdizione della città.

Tra le ville elencate compare il toponimo *Celargj*.

Un'interessante testimonianza documentaria è il volume, realizzato nell'anno 1358 presso la Cancelleria della Corona d'Aragona, in lingua catalana, intitolato "Componiment de totes les villes e lochs e castells quel senyor rey posseex en la isla de Serdenya". Nel volume, per fini fiscali, sono elencate tutte le ville, luoghi e castelli che il Re possedeva in Sardegna, con l'annotazione, per ogni luogo, delle relative rendite. Tra le ville compare quella de *Celargo*.



Archivio di Stato di Cagliari -  
Antico Archivio Regio -  
Prammatiche, istruzioni e carte reali - Vol. B5 c. 76r



Componiment de Serdenya -  
Archivo de la Corona de Aragón -  
Cancilleria,Varia,43 - carta 12r

**Gli atti notarili sono una miniera di notizie di diverso genere, ed anche all'interno di essi il toponimo Selargius compare spessissime volte.**

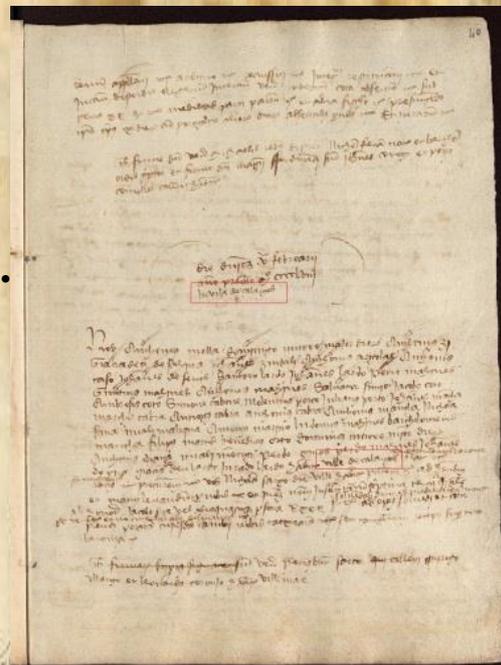
**In questa breve pubblicazione ne citerò solo alcuni.**

**Il Notaio Steve Pietro redisse un atto a Çalargos, il 5 Febbraio 1458, in base al quale Graciadeu**

**Sahina, Dominicus Murro, Anthonius Mella e numerosi altri abitanti della villa di Selargius**

**nominarono loro procuratore Nicholaus Sargo.**

**Nel presente atto compare il toponimo Çalargos**



Archivio di Stato di Cagliari -  
Archivi notarili - Ufficio dell'Insinuazione di Cagliari -  
Atti originali sciolti - Steve Pietro, 1164/1 c. 40r

**Il Notaio Barbens Andrea, con l'atto redatto a**

**Castrum Callari il 1 Marzo 1480, corroborò**

**l'ordine di Pere Rois de Moros, vicario generale**

**di Gabriel Serra, a Johan Abello di pagare entro**

**3 giorni, sotto pena di scomunica, quanto dovuto**

**a Miquel Pinyana, canonico di Cagliari, per**

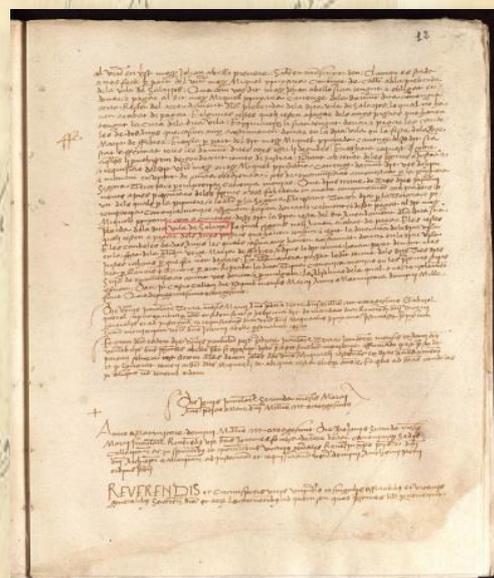
**l'arrendamento delle prebende di Selargius degli**

**ultimi anni e di donare le candele che per**

**consuetudine si raccolgono nel giorno della**

**festa della Vergine Maria in Febbraio.**

**Nel presente atto compare il toponimo vila de Salarjos**

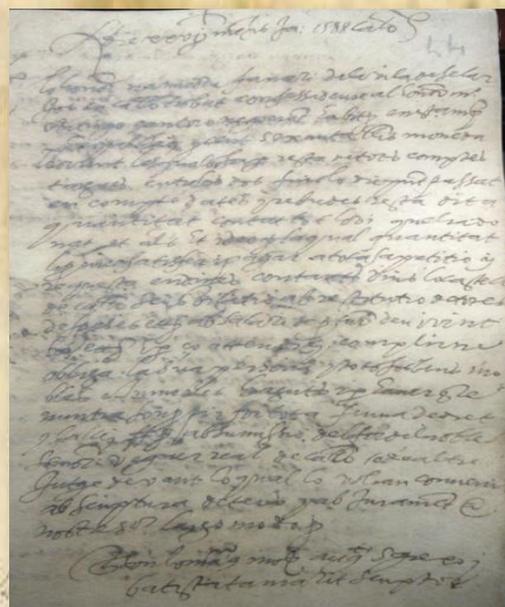


Archivio di Stato di Cagliari -  
Archivi notarili - Ufficio dell'Insinuazione di Cagliari -  
Atti originali sciolti - Barbens Andrea, 51/14 c. 12r

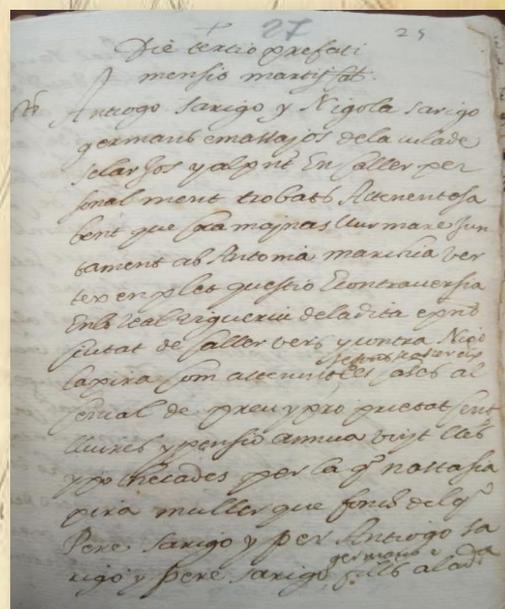


**Negli atti notarili del XVI e XVII il toponimo non mostra grandi differenze rispetto al secolo precedente.**

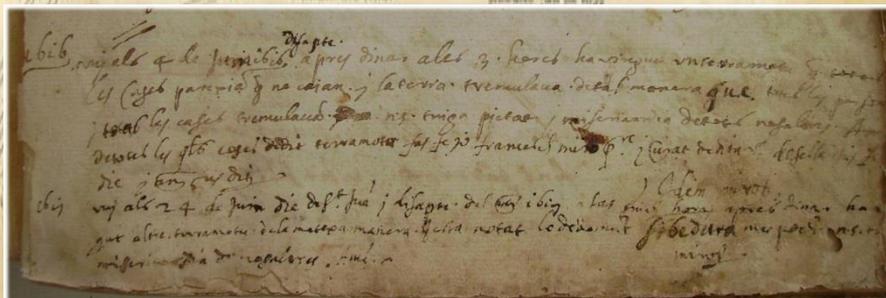
Archivio di Stato di Cagliari –  
Ufficio dell'Insinuazione di Cagliari –  
Atti legati - Notaio Michele Concu, n. di Corda 437.  
Cagliari, 26 gennaio 1588  
Toponimo: villa di Selarjos



Archivio di Stato di Cagliari –  
Ufficio dell'Insinuazione di Cagliari –  
Atti legati - Notaio Marcia  
Francesco, n. di Corda 1157.  
Cagliari è del 3-6 marzo 1609  
Toponimo: villa di Selarjos



**Altra importante attestazione del toponimo è conservata nella raccolta dei**  
**Quinque Libri. Infatti nel Vol. 1 della Parrocchia di Selargius (1574-1625),**  
**il parroco Francesch Mirò, “priere y curat de dita villa de Sellarjus”, dava**  
**notizia che il 4 giugno 1616 alle**  
**tre del pomeriggio si verificò un**  
**terremoto che fece tremare**  
**tutte le cose e persino le case**  
**a tal punto che sembrava stessero per crollare.**



Archivio Storico Diocesano di Cagliari –  
Quinque Libri, Vol. 1 Selargius (1574-1625)

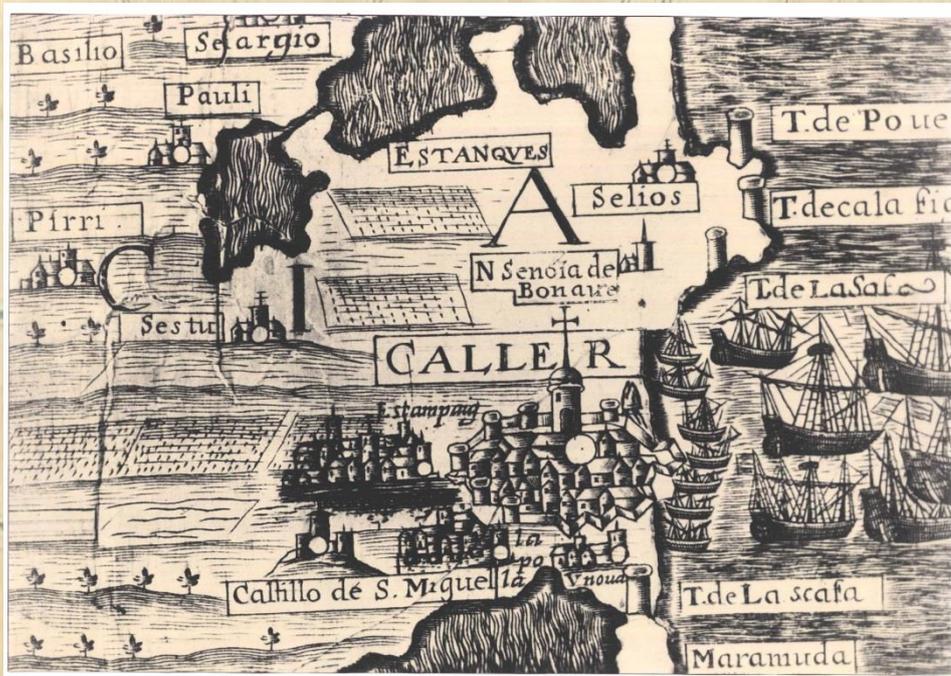
**Nelle suddette righe compare il toponimo villa de Sellarjus**

La cartografia storica è anch'essa un'ottima fonte per lo studio della toponomastica.

In questa pagina due esempi assai significativi.



Musei Vaticani - Galleria delle Carte Geografiche – Carta Sardinia - Particolare (1581-1583).  
Toponimo: Satargio

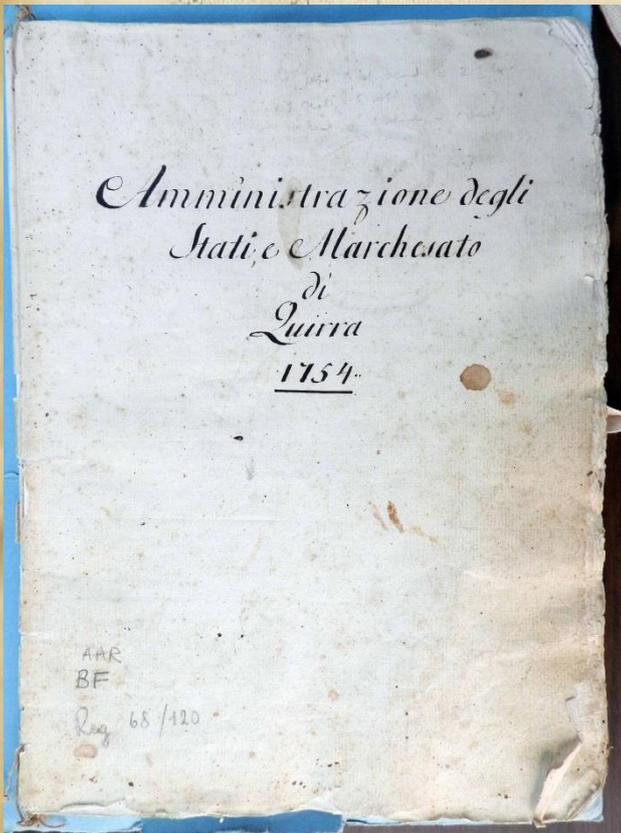
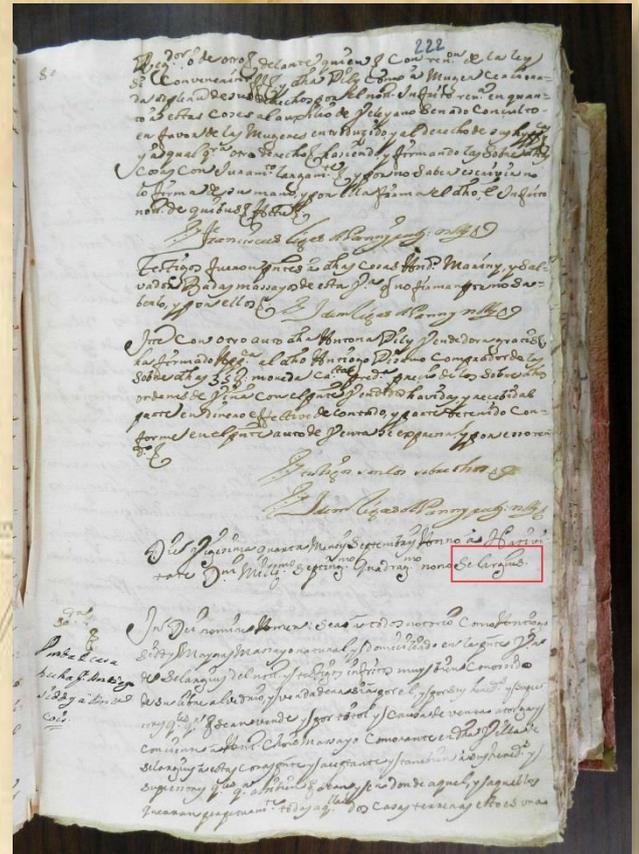


Veduta seicentesca di Cagliari, foto del particolare di un disegno di Cagliari nel 1600 tratto da un originale conservato nella Biblioteca Nazionale di Parigi. Toponimo: Selargio

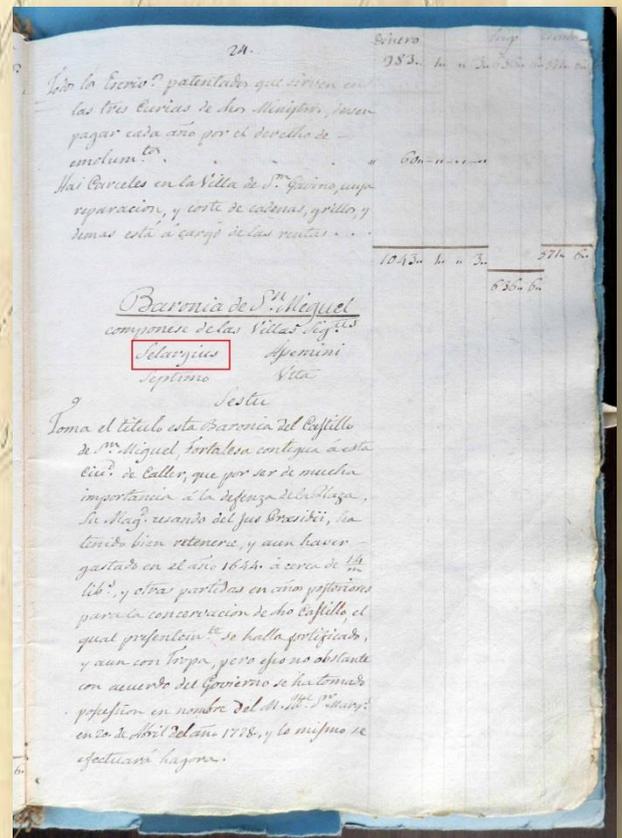
Nel XVIII secolo il toponimo, nonostante il persistere dell'uso della lingua castigliana, è ormai normalizzato nella forma **Selargius**.

**Rogito del Notaio Ligas Pani Francesco, che esercitò la professione in Selargius e altri paesi del Campidano negli anni 1733-1763 .**

Archivio di Stato di Cagliari – Atti notarili – Tappa di Insinuazione di Cagliari - Atti legati - Notaio Ligas Pani Francesco. Selargius, 24 Settembre 1749. Toponimo: **Selargius**



**Relazione annuale, per l'anno 1754, redatta da Don Felix Therol, Podatario del Marchesato di Quirra**



Archivio di Stato di Cagliari - Antico Archivio Regio - CAT. XXIII, Rendite di diversi villaggi (1574-1802) – Volume BF 68  
Caller, 19 Settembre 1754 – Toponimo: **Selargius**

# L'evoluzione del toponimo Selargius dal XI secolo al XVIII

**1089 - 1103 – Kellarious**

**1119 - Zellaria**

**1190 - 1206 - Kerarius**

**1327 - Celargio**

**1327 - Selargio**

**1331 - Serargi**

**1331 - Serargy**

**1331 - Celargj**

**1358 - Celargo**

**1458 - Çalargos**

**1480 - Salarjos**

**1481 - Salarjos**

**1581-1583 - Satargio**

**1588 - Selarjos**

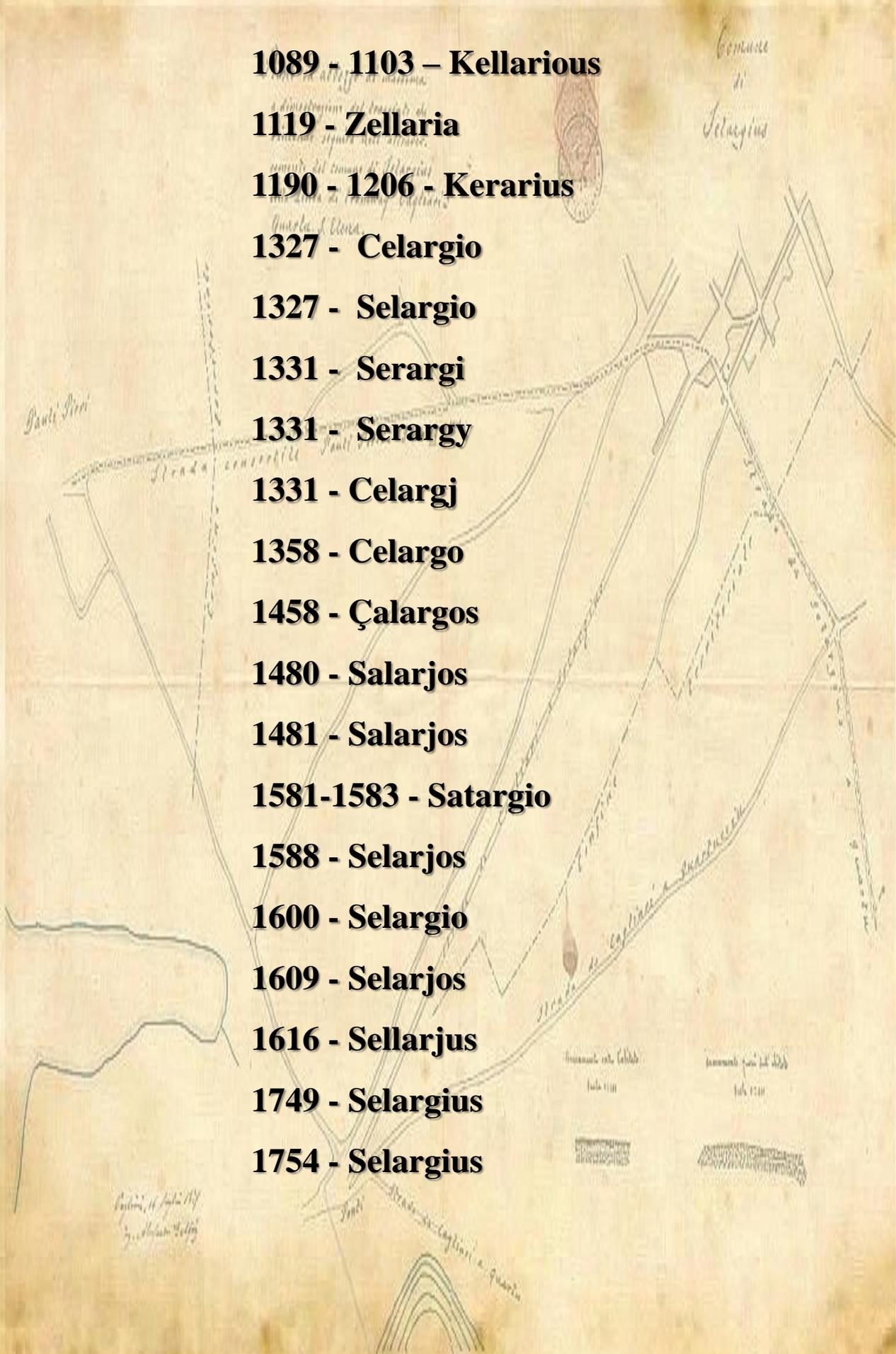
**1600 - Selargio**

**1609 - Selarjos**

**1616 - Sellarjus**

**1749 - Selargius**

**1754 - Selargius**



## Il toponimo Selargius

La produzione bibliografica proposta in questa presentazione pone l'accento, in modo particolare, sull'origine del nome di *Selargius*, ma anche sul termine dialettale o popolare *Ceraxus*. Come risulta evidente, a tutt'oggi, non è ancora stato chiarito, in modo certo ed inequivocabile, quale sia la reale origine di questo toponimo.

Oltre all'analisi della documentazione d'archivio, proposta dal collega dott. Massimo Pitti, abbiamo posto sotto osservazione gran parte della produzione bibliografica esistente, riguardante per aspetti e circostanze differenti, il Comune di Selargius.

Dalla saggistica presa in esame si evincono le diverse posizioni dei vari studiosi che, a vario titolo, si sono cimentati, con i loro scritti, in questa ormai quasi plurisecolare, e appassionante diatriba.

Non sono pochi, per esempio, coloro che propendono per l'attestazione più antica, tra quelle conosciute, ovvero quella contenuta nella pergamena in caratteri greci (1089-1103), secondo i quali il toponimo Selargius deriverebbe da *Kellarious* e quindi *Cellarium*.

All'interno della pergamena, come detto, si cita la *domèstia* de *Kellarious*.

(= depositi per i prodotti agricoli)



# Il toponimo Selargius

Anno 1849

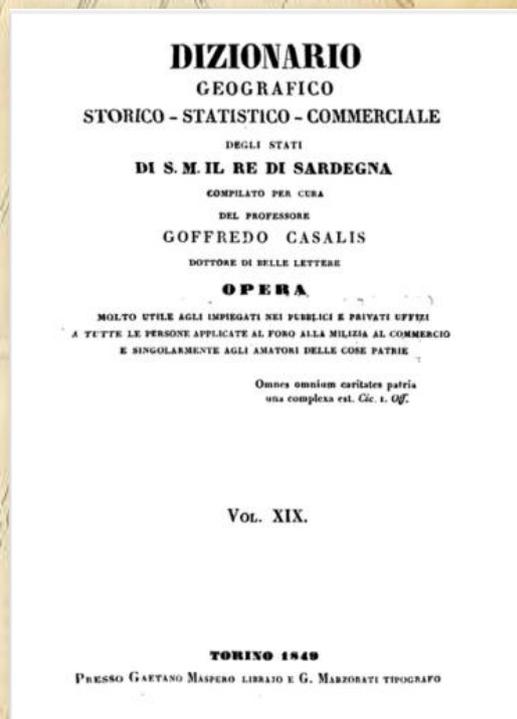
Vittorio Angius, nel *Dizionario Geografico-Storico-Statistico-Commerciale degli Stati di S.M. il Re di Sardegna*, di Goffredo Casalis, pubblicata a Torino, in <http://www.sardegna.digitalibrary.it.pdf>

Nella parte dedicata alle città e ai paesi della Sardegna, nel volume XIX, a pag. 791 si legge:

[...] **Selargius**.

*Villaggio della Sardegna nella provincia e di visione di Cagliari, compreso nel distretto del Campidano, e dipartimento dell'antico regno di Cagliari.*

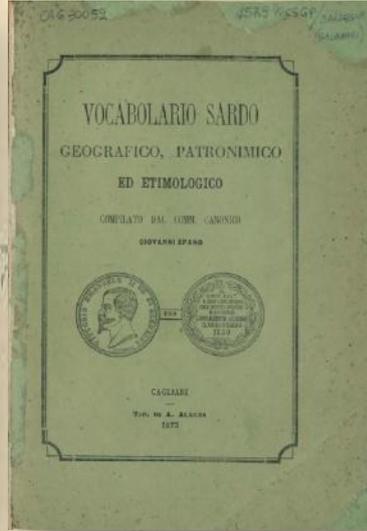
*Il suo nome volgare è **Cerarjus** o **Cerargius**, e pretendesi lo abbia avuto dalle molte officine di cera, e dall'essere in altro tempo moltissimi quelli che in questo luogo attendevano a tale industria[...].*



## Il toponimo Selargius

Anno 1873

Canonico Giovanni Spano, *Vocabolario Sardo, geografico, patronimico ed etimologico*, Cagliari, pag. 102.



[...]Selargius. Villag. **Selargios**, Selarginu, Selargino. Da *salarium*, perché nel tempo dei romani aveva vicine le saline. Forse ivi erano i depositi di sale[...].

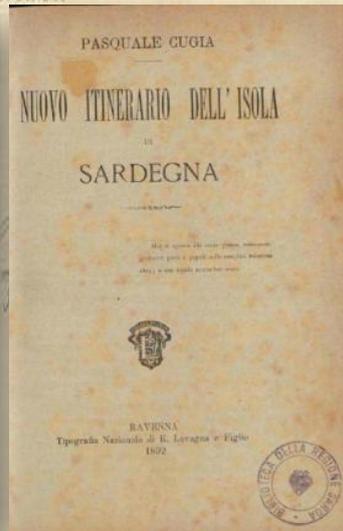
SELÀRGIUS. Villag, *Selargios*.  
Selarginu, *Selargino*. Da *salarium*,  
perchè nel tempo dei romani a-  
veva vicine le saline. Forse ivi  
erano i depositi di sale.

# Il toponimo Selargius

Anno 1892

Pasquale Cugia, *Nuovo itinerario dell'Isola di Sardegna*,  
Ravenna, p. 186.

<http://www.sardegna.digitallibrary.it/pdf>



[...] *Selargius*. *Salarium* od anche *Salaria*, dal sale che formano gli stagni; Qualcuno vorrebbe derivare il nome da *Cerargius*, ceraiuoli, cioè dalle officine di cera una volta esistenti[...]

**Selargius.** — *Salarium* od anche *Salaria*, dal sale che formano gli stagni; qualcuno vorrebbe derivare il nome da *Cerargius*, ceraiuoli cioè, dalle officine di cera una volta esistenti. Dista men di un Km. da Quartucciu. La discreta chiesa può meritare uno sguardo per la facciata, dalla quasi moresca architettura. Oltre la coltivazione della vite, comune a tutti gli altri paesi del Campidano, sonvi molte ortaglie che provvedono quasi intieramente la città.

Un bel viale di pini marittimi, della lunghezza di 1 Km. 1/2 circa, allaccia il paese alla strada nazionale nel sito denominato *ponte*; dal manufatto sopra l'emissario dello stagno di Pauli-Pirri, del quale parlerassi tra non molto. Anche Selargius fu gravemente danneggiato dal ciclone del 5 Ottobre 1889 che fecevi 5 vittime e distrusse 100 case; lo fu pure varie altre volte, fra le quali nel 1868. Sempre in stesse cause o gli stessi effetti.

**Monserrato.** — Nomavasi un tempo *Pauli Pirri*; dista

## Il toponimo Selargius

Anno 1898

Francesco Corona, *Dizionario dei Comuni della Sardegna*, Cagliari. <http://www.sardegнадigitalibrary.it.pdf>

A pagina 92, si legge:



[...]Selargius. (corruzione di **Cerargius**, per le fabbriche di candele di cera che v'esistevano in antico e che costituivano l'industria principale del paese – in sardo **Cerasus**)[...]

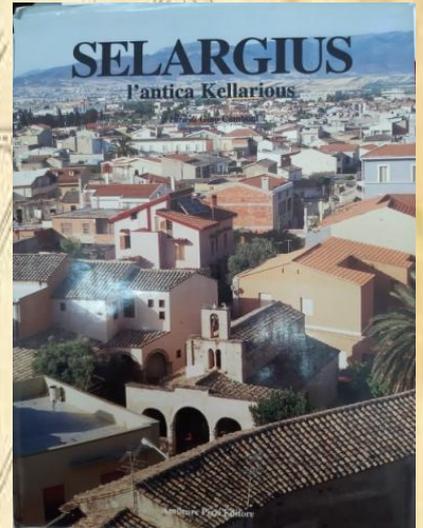
**Selargius** — (corruzione di *Cerargius*, per le fabbriche di candele di cera, che v'esistevano in antico e che costituivano l'industria principale del paese - in sardo *Cerasus*) - vill. in pianura - 3012 ab. - sup. kmq. 26,53 - prov. e circ. di Cagliari (km. 6 $\frac{1}{2}$ ) - mand. di Quarto Sant'Elena (km. 3 $\frac{1}{2}$ ) - trib. di Cagliari - dioe. di Cagliari - sez. elett. (coll. di Cagliari) - posta - telegr. - cat., tasse e reg. a Cagliari - staz. di carab. (ten. dir. di Cagliari) - staz. di tram a vapore (Cagliari-Quarto Sant'Elena) - prod.: grano, fave, legumi, frutta, ortaglie, vino - ind.: telai, panificazione - comm.: grano, ortaglie, frutta, vino, pane.

## Il toponimo Selargius

Anno 1997

**AA.VV. , *Selargius l'antica Kellarious*, a cura di Gino Camboni, Sassari, p. 7 e p. 21**

*In riferimento al toponimo di Selargius, Gino Camboni fa riferimento alla carta sardo-campidanese, dell'Abbazia di San Vittore di Marsiglia, scritta in caratteri greci, dove compare per la prima volta, come già detto, tra i nomi di diversi aggregati rurali, chiamate domestiche o donnicaliae, con relative terre agricole, vigne, salti, poderi, servi ed ancelle, oggetto della donazione dei giudici calaritani alla chiesa di San Saturno, il nome del luogo, Kellarious, secondo diversi studiosi, alla base dell'odierna Selargius (Ceraxus nella forma dialettale).*

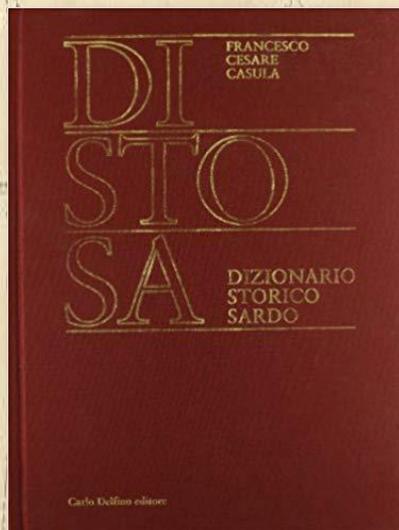


*All'interno dell'opera, poco più avanti, lo stesso Gino Camboni afferma che nel 1425 (anno inciso nel basamento della croce tardogotica su colonna con capitello corinzio, dello scultore Jeronimo Barder) Sa Cruxi de marmuri, troviamo l'attestazione Zellaria, l'antica Kellarious della carta greca del 1089, citata dal collega, si trattava di un piccolo villaggio di una quarantina di fuochi.*

## Il toponimo Selargius

Anno 2001

Francesco Cesare Casula, *Dizionario Storico Sardo*, Sassari, p. 1645.



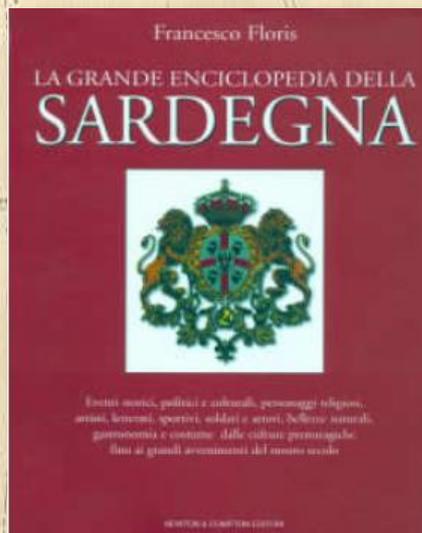
*[...] Selargius. Nell'Alto medioevo era detto anche Kellarios.*

*Il toponimo deriva dal latino **Cellarium** (= 'deposito di prodotti agricoli'. Di origine verosimilmente romana, il paese ('villa' o bidda) medioevale appartenne alla curadòria di Campidano o Civita, nel Regno giudicale di Càlari [...].*

## Il toponimo Selargius

Anno 2002

Francesco Floris, *La Grande Enciclopedia Della Sardegna*, vol. 8 Cagliari, pp. 530-535.



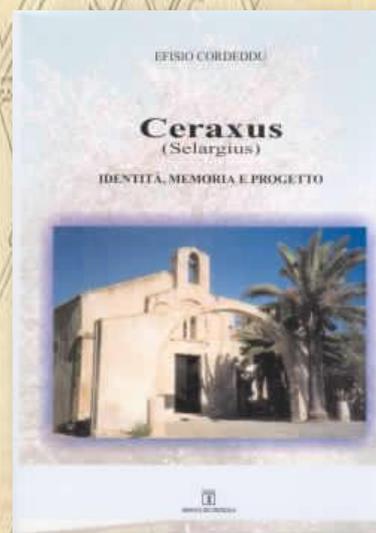
**[...]Storia:** *L'attuale centro abitato si sviluppò già in epoca fenici o-punica e in epoca romana divenne centro della raccolta del sale. Nel Medioevo apparteneva al giudicato di Cagliari, incluso nella curadoria del Campidano.*

*Nella seconda metà del secolo XI il villaggio fu incluso nella donazione fatta dal giudice di Cagliari ai Vittorini di Marsiglia che lo legarono al loro priorato di San Saturno e vi svilupparono l'attività di estrazione del sale sfruttando la sua posizione geografica in riva al grande lago di Molentargius. Anche quando il giudicato di Cagliari cessò di esistere nel 1257, per alcuni decenni Selargius continuò a rimanere in possesso dei Vittorini finché il Comune di Pisa, interessato alle sue saline, non se ne impadronì.[...]*

## Il toponimo Selargius

Anno 2002

**Efisio Cordeddu, *Ceraxus (Selargius), Identità, Memoria e Progetto*, Dolianova, pp. 1-29.**



L'ultima delle ipotesi, presumibilmente la più completa e ragionata, è certamente quella proposta dall'autore del summenzionato volume, efisio Cordeddu.

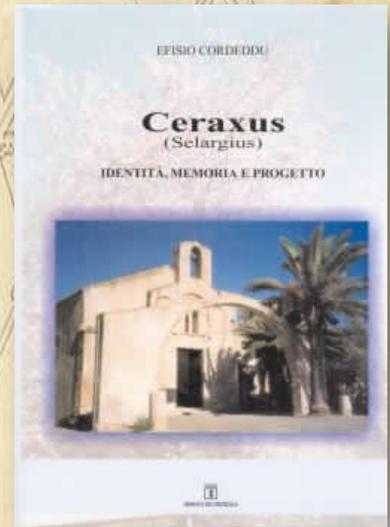
L'autore, nelle pagine iniziali, fa un excursus molto approfondito e dettagliato, un po' come quello proposto in questa carrellata, sull'origine del toponimo Selargius, partendo dalle numerose e diverse attestazioni e definizioni del nome di *Ceraxus* (Selargius).

Posto che anche l'autore pone la questione sulla difficoltà di avvalorare una tesi piuttosto che un'altra, anche perché in nessun caso sono presenti documenti che ci permettono di accettarne una in particolare.

## Il toponimo Selargius

Anno 2002

Ef시오 Cordeddu, *Ceraxus (Selargius), Identità, Memoria e Progetto*, Dolianova, pp. 1-29.



L'autore stesso propone una sua teoria, che si pone sullo stesso piano rispetto a tutte quelle finora proposte, infatti, tenendo conto che il territorio di Selargius, fino alla metà del XI secolo, era occupato per circa 250/3000 ettari da mandorleti; perciò egli suppone l'origine del nome proprio dalla presenza di questa specie arborea, appartenente alla famiglia delle rosacee, col gruppo dei prunus (comunis e cerasus). Sono specie che prediligono le medesime condizioni ambientali.

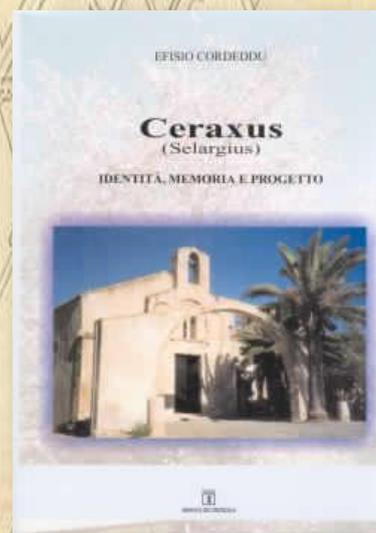
Il prunus cerasus (ciliegino), il comunis, il mandorlo e il susino, si adattano anche al freddo e crescono su tutti i tipi di terreno, preferendo quelli profondi e freschi, ma tollerano anche il calore.

Per questo motivo l'autore ritiene che occorrerebbe approfondire le conoscenze su queste tre colture, perché potrebbero aver avuto una grande presenza nel territorio e, forse, anche sull'origine del nome *Ceraxus*.

## Il toponimo Selargius

Anno 2002

**Efisio Cordeddu, *Ceraxus (Selargius), Identità, Memoria e Progetto*, Dolianova, pp. 1-29.**



Pertanto l'autore, facendo anche riferimento a tutta una serie di considerazioni, ritiene che il nome e l'origine di Cerasus siano dovuti alle colture storicamente presenti sul territorio, oggi quasi del tutto scomparse.

La pianta del prunus cerasus, in greco chiamata cérasùs, ma scritta kèrasòs. Efisio Cordeddu ipotizza che l'assonanza e la comunanza (greco-latino) dei due sostantivi, potrebbe aver prodotto il dialettale ceraxus.

Questi accenni, come precisa l'autore, sono il frutto di una sua intuizione che, in mancanza di attestazioni certe, non devono essere trascurate, così come le altre già conosciute.

I nomi delle città, dei villaggi e dei vari territori fanno spesso riferimento ad aree di produzione, punti strategici, presenze culturali, vegetali, faunistiche, fortificazioni e altro.

## Il toponimo Selargius

Anno 2002

Efisio Cordeddu, **Ceraxus (Selargius),**  
**Identità, Memoria e Progetto, Dolianova**



Il **ciliegio aspro** (*Prunus cerasus* L., 1753), o **ciliegio acido**, è un albero da frutto appartenente alla famiglia delle Rosacee e al genere Prunus.

Il frutto del ciliegio acido è simile alla ciliegia del ciliegio dolce (*Prunus avium*).

Tra le varietà di ciliegio acido, si distinguono le seguenti, con frutti di diverso colore e diversa acidità:

amareno (*Prunus cerasus* var. *amarena*), la varietà più diffusa, con frutti di colore rosso chiaro e sapore amarognolo, leggermente acido (le *amarene*);

visciolo (*Prunus cerasus* var. *austera*), chiamato nei paesi anglosassoni *Morello cherry*, con frutti di colore rosso intenso e sapore relativamente dolce, leggermente acido (le *visciole*);

Marasco (*Prunus cerasus* var. *marasca*), con frutti piccoli di colore rosso-nerastro e sapore molto amaro e acido (le *marasche*).

## Il toponimo Selargius

### CONCLUSIONI

La documentazione prodotta dagli uffici pubblici, dalle cancellerie regie, presa in esame negli archivi storici comunali, statali e internazionali, è solitamente, nella gran parte dei casi, quella che, se presente, certifica e testimonia gli avvenimenti, come realmente accaduti, ci permette di risalire anche ad altri aspetti importanti, come ad esempio a informazioni legate, come in questo caso, alla toponomastica storica, ovvero all'origine dei nomi di paesi, città, e così via; la documentazione spesso ci aiuta a sconfiggere ogni dubbio e qualsiasi supposizione.

Certamente in mancanza di tali riscontri inconfutabili, quella che alla fine prevale è spesso legata alla tradizione orale e alla memoria popolare.

In questo caso specifico, le carte ufficiali e i documenti medioevali, così come la bibliografia passata e recente, ci hanno proposto soltanto delle attestazioni ipotetiche, che non hanno fugato i nostri dubbi; siamo rimasti nell'alveo delle ipotesi, delle supposizioni, delle probabili varianti, per indicare l'origine del nome dell'abitato di Selargius, ma, purtroppo, niente di più, niente che già non si sapesse.

Certo è che se il nome dialettale o volgare, quindi popolare, di **Ceraxus** non avesse avuto radici profonde e antiche, non si sarebbe mantenuto vivo e fortemente presente, come è ancor oggi; non ci avrebbe dato neppure la possibilità di poter disquisire sull'origine della sua genesi.